

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 40 (1978)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

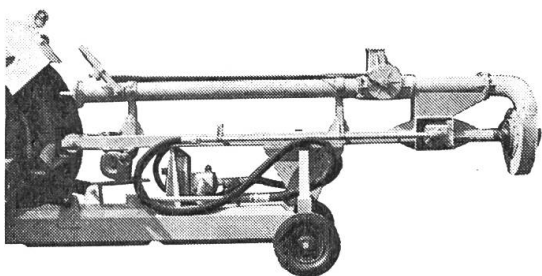
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Mit der

Rührmixpumpe EUROPA 6000

kennen Sie keine Rührprobleme mehr, sie zerreisst Futterreste und Stroh. Pumpen, rühren, verschlauchen und bewässern ist problemlos.

Leistung: 6000 min/l; **Grubentiefe:** 50–500 cm; **Schwenkbar:** 320°.

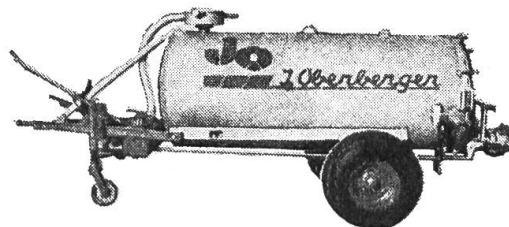
Verlangen Sie Prospekte oder eine unverbindliche Vorführung durch den Generalimporteur!

Kurt Schwaninger, Landmaschinen,
Guntmadingen / Hallau Telefon 053 - 6 19 02

Unschlagbar in Qualität und Preis

Druckfässer, Pumpfässer

Lieferbar von 2000 bis 6000 Liter



Druckfässer

ab Fr. 5750.—

Pumpfässer

ab Fr. 7680.—

Neu: Jetzt auch lieferbar mit Kunststoff-Fass, Schneckenpumpe mit Steinschutz.

Wir montieren sämtliche Fässer auch auf Transporter. **10% Frühjahrsrabatt!**

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte.

KELLER Landmaschinen
9533 Kirchberg

Telefon 073 - 31 23 96

Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.
Kunststoffrohre für Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



WASSERPUMPEN

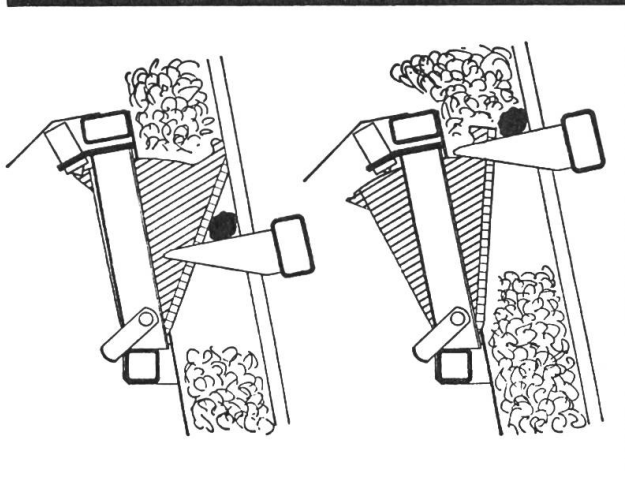
für Nieder-, Mittel- und Hochdruck mit Hand-, Wind- od. El.-Antrieb 220+12 Volt. Pumpen für Haus-/Gartenwasser, Zier-/Fischteiche, Kellerentwässerung, Mischabwässer, Liftschacht-/Siloentwässerung, Weidetränken usw. ab Fr. 150.—. **Zuverlässig – umweltfreundlich – wartungsarm.** Prosp. gegen genaue Adr. mit Tel.-Nr. durch ZEHNDER + CO, 8115 Hüttikon ZHb. Würenlos. Tel. (056) 74 15 70.

BON für Prospekt

(LT)

Hürlimann

der Erste der Besten

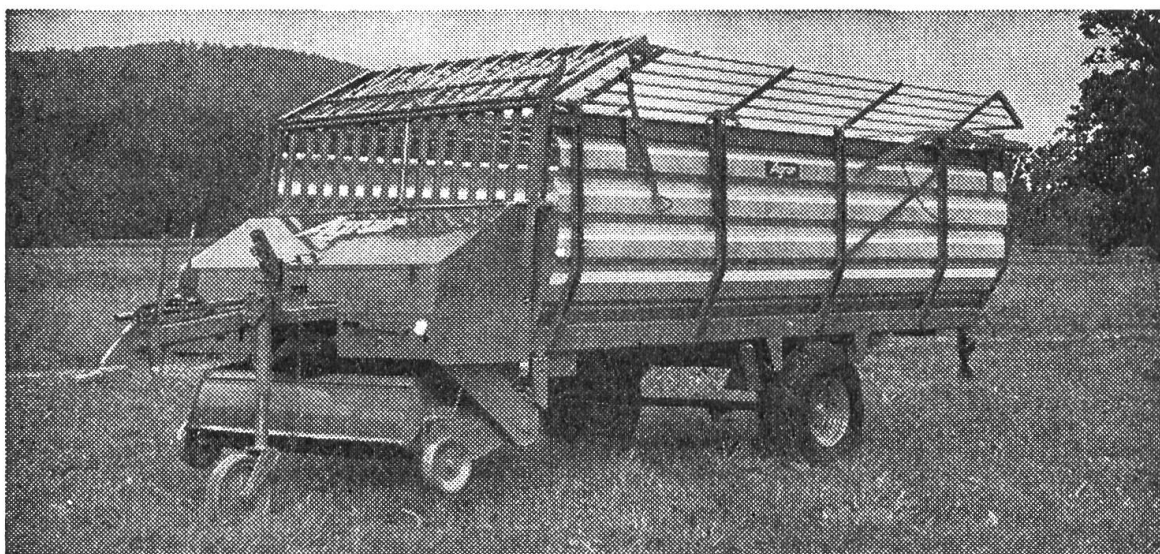


Messer- bruch- Sicherung

■ ■ ■

... ein Erfordernis für jeden modernen **Kurzschnitt-Ladewagen**.
Fremdkörper, also Steine, Kreislerzinken etc. können weder an den Messern
noch am Elevator Schaden anrichten. Die Messerbruch-Sicherung verhindert Arbeits-
unterbrüche, teure Reparaturen und viel Ärger.

Neben vielen andern Vorteilen haben die verschiedenen Grössen und
Modelle der **Kurzschnitt-Ladewagen AGRAR** ausnahmslos die Messerbruch-
Sicherung eingebaut.



Informieren Sie sich bitte vor dem Kauf einer Maschine über die Vorzüge des
Kurzschnitt-Ladewagens AGRAR.

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil SG

Senden Sie mir Prospekte
für Kurzschnitt-Ladewagen AGRAR

Adresse:

Text zum Titelbild:

Deutz DX — die neue Hochleistungs-Traktorengeneration von Deutz

Unter dem Zeichen Deutz Formel DX als Symbol für mehr Kraft, neuen Komfort und überlegene Technik hat Deutz jetzt neue Traktoren von 59–147 kW, das sind 80–200 PS, auf den Markt gebracht. In den Deutz-DX-Traktoren ist ein beispielhafter Fahr- und Bedienungskomfort verwirklicht. Die geräumigen Kabinen bieten rund um den Traktor freie Sicht. Alle Kontroll- und Messinstrumente sind schnell erfassbar und die Bedienungshebel funktionell angeordnet. Der Multi-Fit-Sessel ist in 7 Funktionen individuell einstellbar. Die Kabine ist staubdicht und angenehm klimatisiert. Besonders auffallend ist auch die hervorragende Geräuschisolierung: sie liegt nach OECD-Test ca. bei 82 dB — also wesentlich leiser als international vorgeschrieben.

Die Deutz-DX-Traktoren sind mit neuen luftgekühlten 5- und 6-Zylinder-Motoren ausgerüstet. Der hohe Drehmomentanstieg und ein grosser Hubraum ergeben zusammen überragende Leistungsreserven und eine extrem hohe Betriebssicherheit. Selbstverständlich sind auch diese neuen Motoren besonders sparsam im Verbrauch.

Die neuen Deutz-Getriebe mit noch mehr Geschwindigkeiten sind besonders fein abgestuft. Damit lässt sich ein hoher Wirkungsgrad und mehr Flächenleistung erzielen. Selbstverständlich sind alle Vorwärts- und Rückwärtsgänge voll synchronisiert. Dank einer neuartigen Schrägverzahnung ist das Getriebe sehr leise und traumhaft weich zu schalten.

Mit der neuen Konzeption Deutz Formel DX kann diese Marke dem Landwirt ein umfassendes Programm für die verschiedensten Praxisanforderungen anbieten.

65 PS/Allrad 46900.-



SCHILTER

MASCHINENFABRIK SCHILTER AG
6370 Stans Telefon 041/61 16 44

☐ senden Sie mir Prospekte

Vorname _____

Name _____

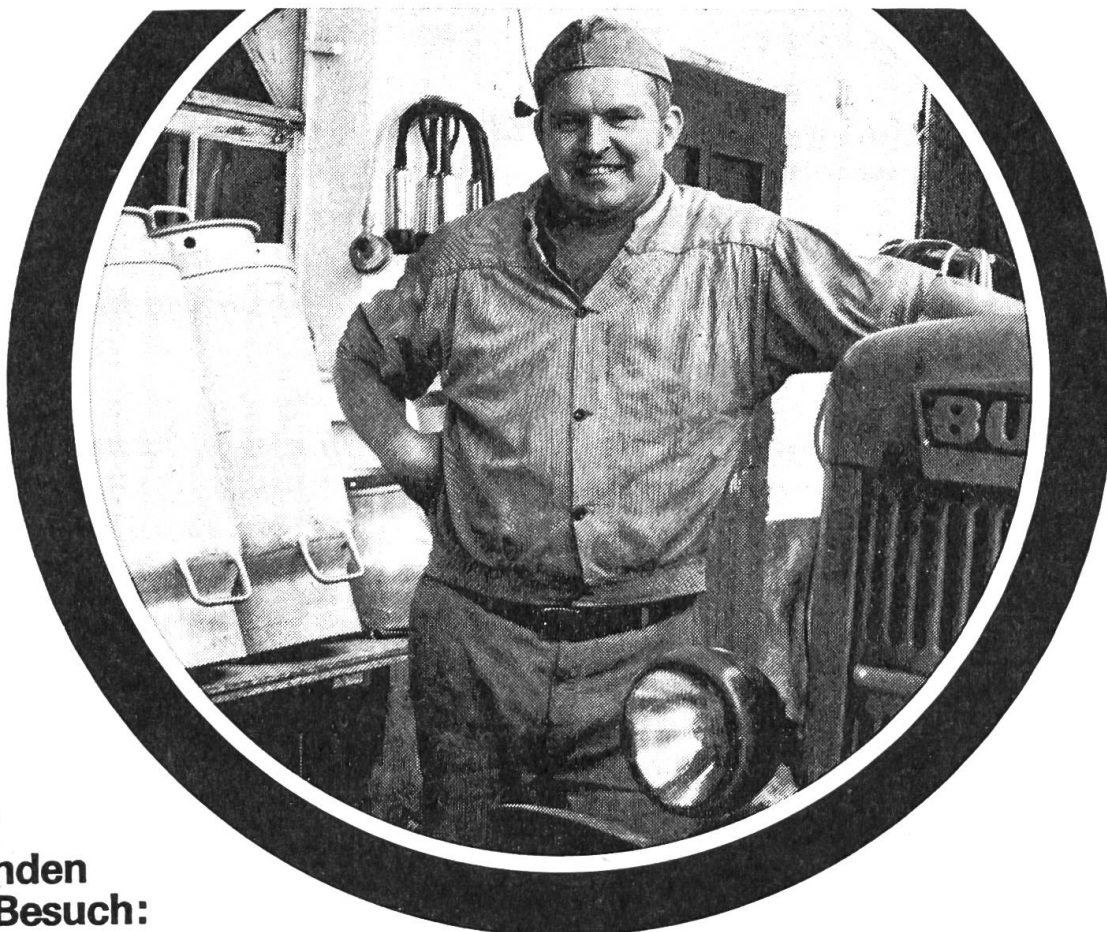
Plz/Ort _____

UNDER

IHR TRUMPF IN DER HAND
EIN WETTER-FÖRDERBAND



H. Wetter AG Förderanlagen 056 961856
5453 Busslingen AG



Bei Kunden zu Besuch:

Herr Walter Zehnder-Rusterholz, Grünfeld, 8833 Samstagern

besitzt rund 40 Stück Vieh und betreibt vorwiegend Milchwirtschaft. Für seine Maschinen (1 Bührer OF 18, Jahrgang 66, den 3-jährigen Schilter, die 2 Rapid-Mäher und den PW Volvo) verwendet Herr Zehnder seit gut 13 Jahren BLASOL Schmiermittel. Schon sein Vater war ein treuer BLASER-Kunde.

BLASOLUBE Universalschmierfett, der Fettpressenfüller, BLAHA-VIT für die Reinigung der Melkanlage sowie BLAHA-Melkfett sind weitere geschätzte BLASER-Produkte auf diesem Betrieb.

Für den Unterhalt seiner Liegenschaften verwendete Herr Zehnder mehrmals GREFINA-Farben. Er hob dabei die beratende Tätigkeit des BLASER-Vertreters besonders hervor.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

Blaser

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 37 71

Der **10'000**ste MF-Traktor wird demnächst in der Schweiz abgeliefert

MF



zum
Schlagerpreis

Jubiläums-Modell
MF 135 45PS
Fr. 16950.-

2500 Traktoren von diesem Modell sind in der Schweiz im Einsatz.

Service Company AG, Dübendorf

Generalvertretung für die Schweiz Usterstrasse 124 Tel. 01 820 12 12

Pressengarn heisst



Seit Jahren unübertroffen.
Verkauf durch
Genossenschaften und Fachhandel

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü,
ab Fr. 680.—. Sämtliches Zubehör und
Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel
Fr. 248.—. Farbspritzpistolen, Reifenfüller,
Pressluftwerkzeuge.
Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.
ERAG. E. Rüst. 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Problemloses und billiges Reinigen mit dem

KONGSKILDE

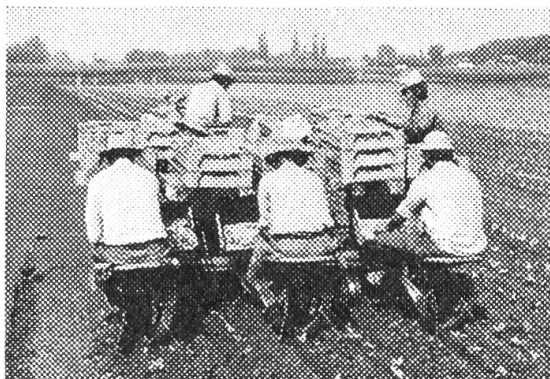
Hochdruckreiniger 90 BAR

SEV geprüft nur Fr. 2100.—
Bei Barzahlung Fr. 100.— Rabatt. Abholvergü-
tung. Nur solange Vorrat. Verlangen Sie unsern
Prospekt.

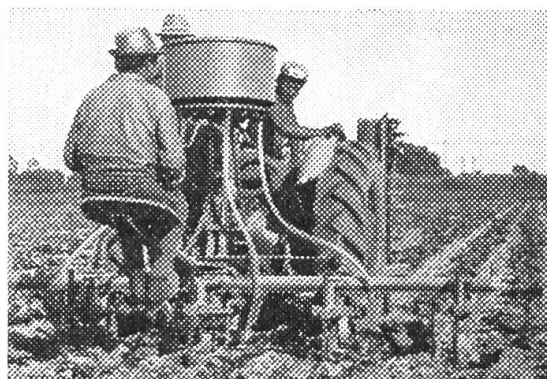
AGRO-SERVICE SA

4528 ZUCHWIL SO

065 26 11 61



ACCORD Pflanzensetzmaschine,
2–7-reihig, für Gemüse, Tomaten,
Tabak, Rosen, Erdbeeren, Forstbäum-
chen usw., für Setzlinge und Topfballen.



ACCORD Hackgeräte,
vielseitig kombinierbar, 2–7-reihig, mit
Düngersteuer Roll-Culi, 2–6-reihig.
Reihenfräse OMPI.

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung. Informieren Sie sich bei unseren Wiederverkäufern.

Bartschi+Co. AG

6152 Hüs wil LU

Tel. 045 - 88 16 16

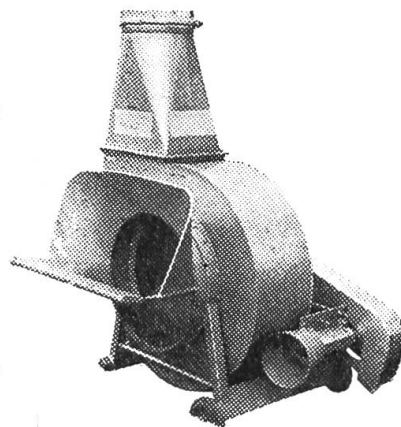
Ansaug- und Schneidgebläse

mit patentiertem Doppelsaugstromeinsatz (+ Pat. 520/272). In die Typen K 40, K 4, 5 und 6 kann eine Schneidvorrichtung eingebaut werden.

Die Maschinen können mit Elektromotor-, Zapfwellen- oder Benzinmotorantrieb ausgerüstet werden.

Autom. Teleskop-Verteileranlagen für Heustöcke bis 35 m. Streubreite bis 16 m.

Diese können zu jeder bestehenden Anlage geliefert werden. Im weiteren empfehlen wir uns für die Erweiterung bestehender Gebläseanlagen. Rohr-Durchmesser 310, 380, 400, 450 und 500.



AGRICOLA

FELD- UND HOFTECHNIK AG

Luzernstrasse 6
Postfach

4500 Solothurn 2
Tel. 065 - 22 60 50

Wir sind an der BEA, Halle 18, Stand 1812
BON Interessiere mich für:

Adresse:

LT/11/18/78

Althaus bringt

Ompi

das pat. Reihenhackgerät aus Italien zur mechanischen Unkrautbekämpfung in

- Mais
- Rüben
- Tabak
- Gemüse

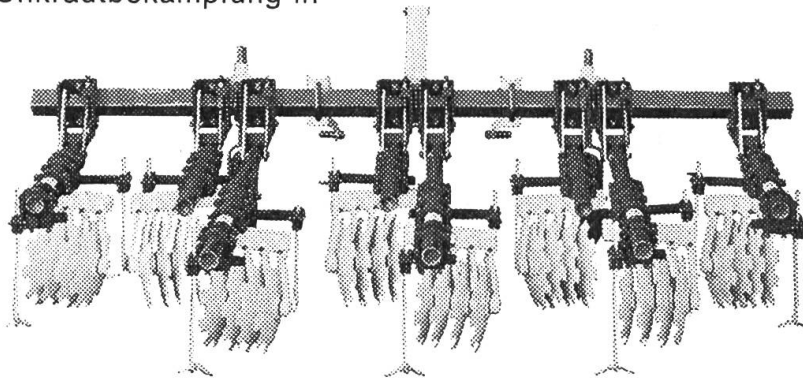


Bild: 4reihig (3 + 2) für Reihenabstände 70 - 75 - 80 cm

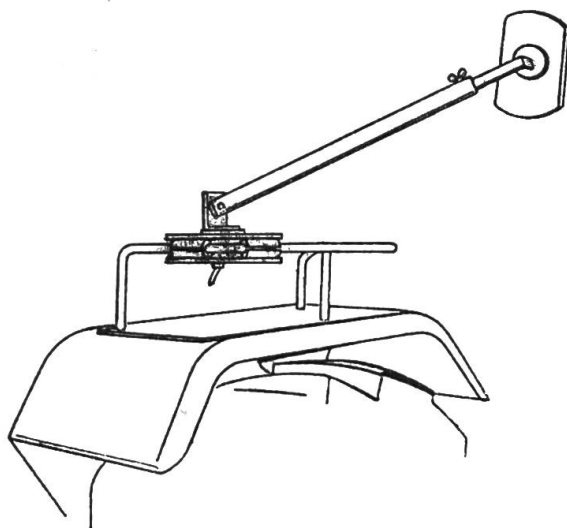
- Gezackte Scheibengruppen — besonders wartungs- und verschleissarm
- Grosse Arbeitsgeschwindigkeit — hohe Flächenleistung
- Auf Wunsch mit Aufbau — Reihen — Düngerstreuer

ALTHAUS+CO AG 

Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Depot Andelfingen 053 / 7 63 07

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite
Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

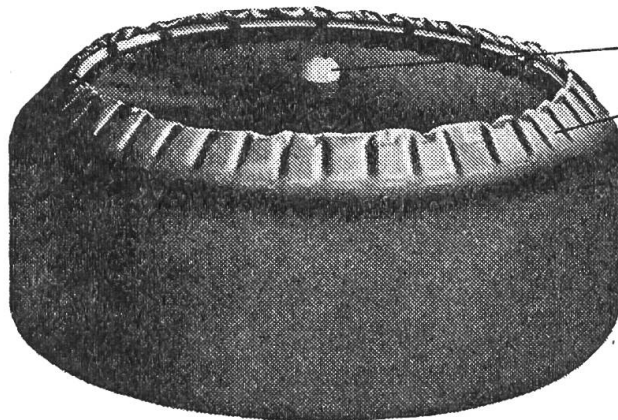
Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.—

Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.—

Mitglieder des SVLT erhalten
5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden,
Austrasse 8
Telefon 072 - 5 12 94 oder 073 - 45 12 94

Über 20 Jahre **frika** -Silo-Wasserpressen



Entlüftungsstutzen

Schwimmgurt mit eingeschweissten Schwimmkörpern

Starkes Polyestergewebe mit PVC beschichtet (SARNAFIL) oder nur PVC

Bevor Sie bei einem Vertreter bestellen, sollten Sie immer vorher unser Angebot prüfen!

Wir haben über 20jährige eigene Erfahrung!

- 5 Jahre Garantie für Material und Schweißung
- Eine Silowasserpresse für alle Silotypen – Holz, Beton, Polyester, Draht – mit oder ohne Tauchdeckel.
- Massanfertigung in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben: rund, rechteckig oder quadratisch
- Schnelle Lieferung – Reparaturen

F. Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG
Telefon 054 - 7 16 75

- ☐ Senden Sie mir bitte Ihren bebilderten Prospekt
☐ Unterbreiten Sie mir bitte eine Offerte für Silowasserpresse

Masse: _____ x _____ / Φ : _____

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Unsere Pressen sind:

- reissfest
- säurefest
- dauerhaft
- strapazierfähig
- verrottungsfest

**Offene, sorgfältige
 Verarbeitung,
 langjährige zufriedene Kunden!**

KramerAllrad

Zweiwege-trac 1014 der harte Land- wirtschafts-Praktiker

verwirklicht ein ganzes Bündel Ihrer Forderungen: schneller Wechsel der Fahrtrichtung, gleiche Bedienungs-, Fahr- und Lenkeigenschaften für Zug- und Schubfahrt.

Hydrostatisches Lenksystem, während der Fahrt umstellbar auf Vorderachs-, Hinterachs-, Allrad- und Hundegang-Lenkung. Wenderadius nur 3,15 m.

Dieser System-Traktor kann in den Einsatzbereichen (Traktor), (Geräteträger), (Selbstfahrer), echte Leistungen erbringen und damit die Mehrkosten gegenüber herkömmlichen Traktoren rechtfertigen.

Generalvertretung

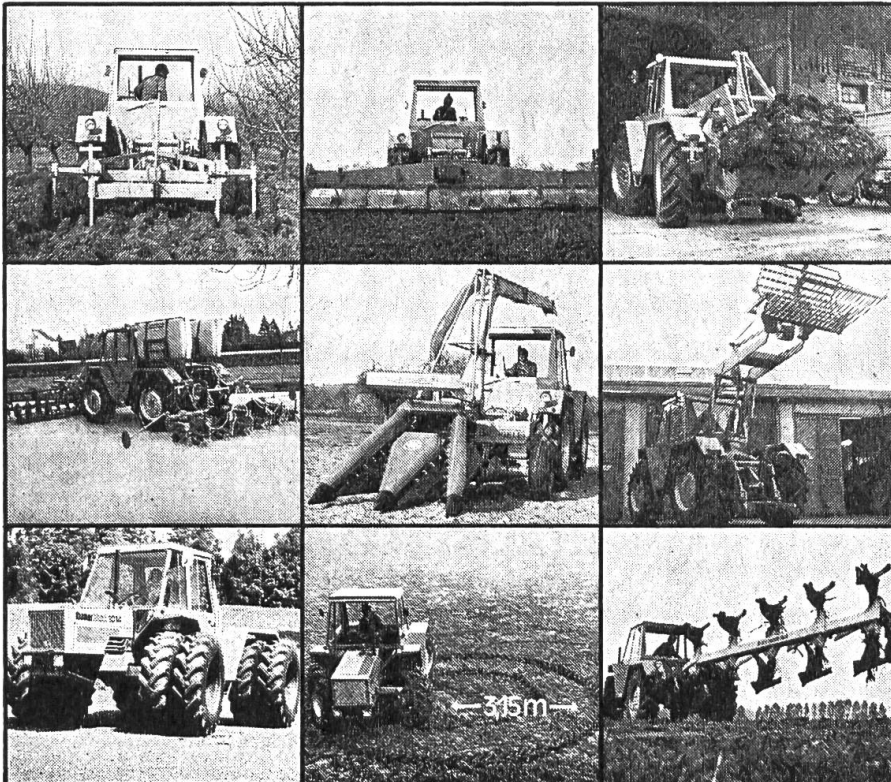
W. MAHLER AG

8912 Obfelden, Tel. 01/99 41 91

Filial-Betriebe:

Murzelen/BE Tel. 031/82 09 34

Granges/Md VD Tel. 037/64 12 20



Rationelle Arbeitsverfahren

Zugegeben, die Voraussetzungen für eine rationelle Lösung von Förder- und Abladeproblemen sind nicht immer optimal. Doch auch hier hängt zum grösseren Teil die nachmalige Arbeitsqualität und Leistung von der Wahl des richtigen Fördergerätes ab.

Daher ist es seit Jahren unsere Spezialität, qualitativ und technologisch hochstehende Fördergeräte für alles, was es auf dem landwirtschaftlichen Betrieb zu fördern gibt, zu vernünftigen Preisen herzustellen.

So haben wir auch für Sie das richtige Förderband — aus der Baureihe 1978 mit konstruktiven Neuerungen und Verfeinerungen.

Verlangen Sie zur Problemlösung fachmännische Beratung, selbstverständlich unverbindlich und ohne Engagement Ihrerseits.



Blaser Maschinenfabrik AG
3422 Kirchberg
Telefon 034 45 14 44

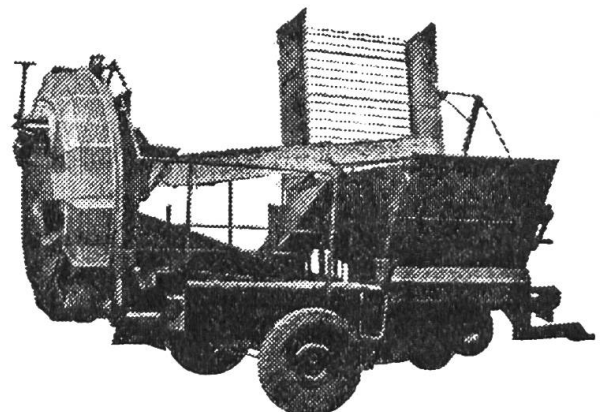


SPRINT 2000 Oekonom Suisse Kartoffelvollernter

Technisch moderne, leistungsfähige
seit Jahren in der Schweiz bekannte

Bunker-Noppenbandmaschine

für Ihre Ansprüche an sorgfältiges Ernten gebaut.
Fr. 15 500.—. Standardausführung ab Fr. 12 500.—. Wird
auch in extremen Hanglagen mit grosser Leistung
und grossem Erfolg eingesetzt. Für jeden Betrieb
die geeignete Maschine.



Überprüfen Sie die Wirtschaftlichkeit und vergleichen Sie ruhig die Angebote.

Der offizielle Fabrikvertreter

WALTER KÄCH Landmaschinen Langendorf SO

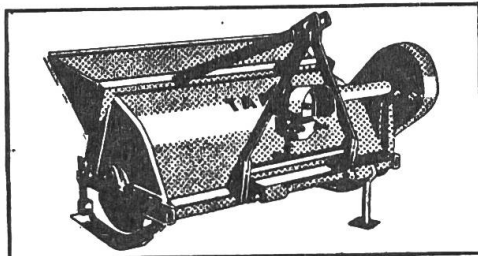
Telefon 065 - 22 39 56

Regionalvertretung: K. Schwaninger, Landmaschinen, Guntmadingen, Tel. 053 - 6 19 02



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst !

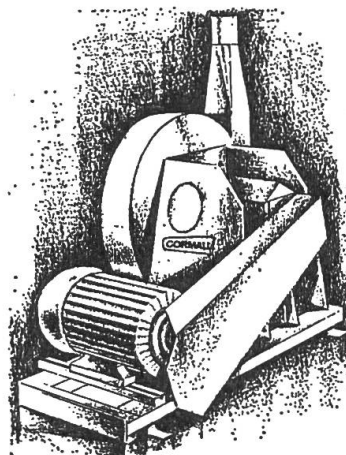
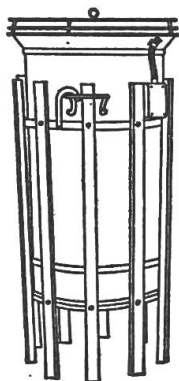
TAARUP



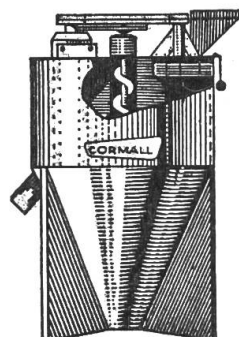
TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktanbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen.



Hammer- und Stahlscheibenmühlen



Mahl- und Mischanlagen Cormall

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

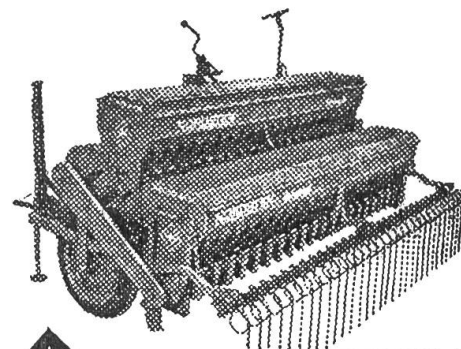
Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5410.- montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.

Hochwertiges Heu und Getreide mit dem **Hochleistungslüfter** (4 u. 7,5 PS)

RASANT

kühlt erhitzte Heu-, Emd- und Garbenstöcke rasch ab.

Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Geräuscharm, (SEV-geprüft). Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.



NORDSTEN

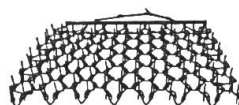
«Lift-o-Matic»

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit **3facher Automatik** bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- **Automatisches Heben und Senken der Säscharen**, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- **Sämechanismus schaltet automatisch** aus und ein.
- **Automatischer Spuranzeigerwechsler**.

NORDSTEN produziert jährlich 12'000 Sämaschinen!

PJP Wieseneggen

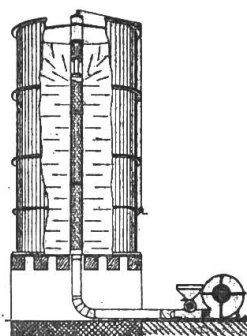


**Solider
Preisgünstiger**

Schweres Modell

3 m	komplett	Fr. 897.50
4 m	komplett	Fr. 1202.45
5 m	komplett	Fr. 1513.20

Einzelfelder für leichte Handhabung.



Getreidetrocknung

Getreideförderung
Lagerung durch unsere
**Silos, Gebläse und
Förder-Schnecken.**

GRIESSER-Kornsilos 7 To.
nur Fr. 1130.-. Auch andere
Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen,
Elevatoren, Vorreiniger etc.
Qualität und günstige
Preise.

Vergleichsofferten verlangen.
Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch.
Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche **Beratung** durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. 052 - 41 11 22 / 23

**förderband
universal westeria**



2 m verstellbarer Abwurfwinkel.
Verstellbare seitliche Begrenzung.

Fördert Nieder- und Hochdruckballen, Heu Garben, Rüben, gehäckseltes Mais- sowie Häckselgut und Silage aller Art.

iselin

ISELIN AG
Landwirtschaftliche Förderbänder
8006 Zürich, Weinbergstrasse 131
Tel. 01 60 30 60

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft, Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.
Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Günstige Gelegenheit zu verkaufen einige **ONAN-Motoren**, 2 Zylinder, Benzin, Modell NH-S, 22 PS speziell geeignet für einen Stationärantrieb
Preis Fr. 2200.—

BUCHER-GUYER AG 8166 Niederweningen
Abt. VI intern 223 Telefon 01 - 856 03 22



Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

BÜHRER

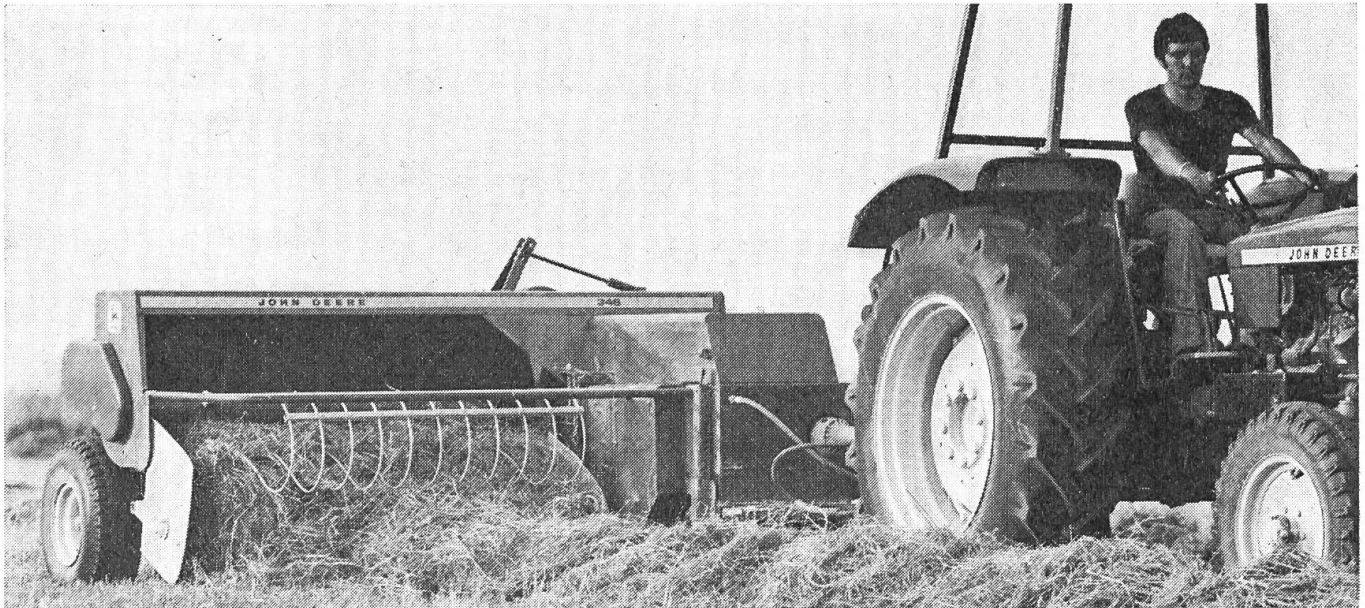


Der Schweizer Traktor für den Schweizer Bauer

BÜHRER Traktorenfabrik AG

8340 Hinwil

Telefon 01 - 937 29 61



Die einfache Lösung ist meistens die beste: John Deere-Pressen.

Je einfacher eine Maschine ist, desto zuverlässiger ist sie. Dieses Prinzip hat sich John Deere zu eigen gemacht. Und es galt auch, als die Ballenpressen 332, 336, 342, 346 und 456 konstruiert und gebaut wurden. Das Ergebnis: Maschinen, mit denen es sich einfach arbeiten lässt und die einfach zu warten sind.

Dazu einige Beispiele: Der Antrieb hat nur zwei kurze Ketten. Die Pick-up und die Querförderschnecke werden über Keilriemen bewegt. Der Knoter

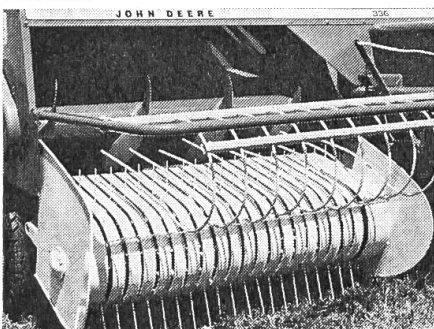
über Zahnräder – nicht über Ketten. Er wird mit Knopfdruck zentralgeschmiert. Diese Ausrüstung finden Sie serienmässig beim Modell 342/346.

Einfache Technik, einfache Konstruktionsmerkmale sind aber noch längst nicht alles, was für diese Ballenpressen spricht.

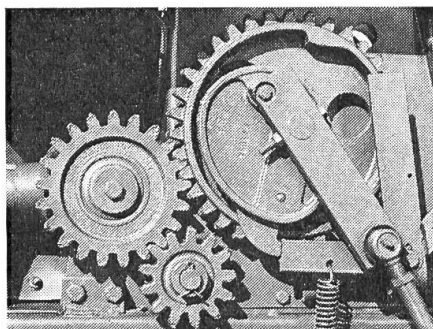
Fragen Sie Ihren John Deere-Händler nach den Leistungsdaten.



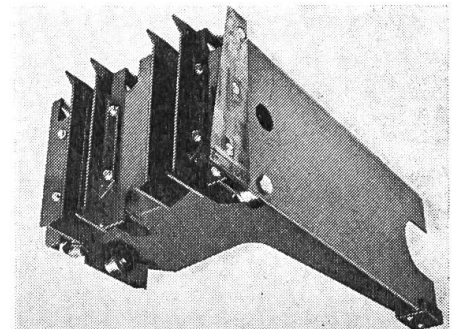
ABS 11070



Die Pick-up ist breit. Der Abstand der Zinken beträgt nur 63 mm. Sie ist 25 cm seitlich vom Presskanal versetzt angeordnet. Dadurch wird vermieden, dass die Traktorreifen über das Schwad laufen. – Deshalb nehmen John Deere-Pressen so sauber auf.

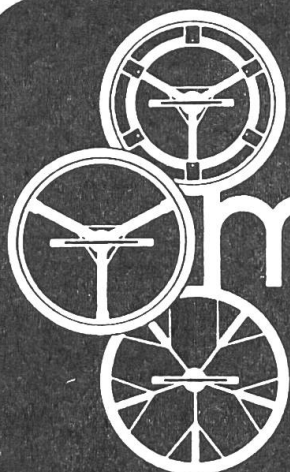


Zahnradgetriebener Knoter. Mehr Zuverlässigkeit bei weniger Wartung. Knotensicher in Plastik und Sisal.



Mit einer Hublänge von 76 cm und einer Ballen-Frequenz von 80 Hüben pro Minute verdichtet der John Deere-Presskolben mehr Material in jedem Ballen. Er läuft auf 3 staubgeschützten Rollenlagern – sicher und ausserordentlich geräuscharm.

MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031 57 36 36



**Doppelbereifung
Giterräder
Felgen**

müller

**Franz Müller
6017 Ruswil**

Mechanische Werkstätte
Telefon 041 - 73 11 58

Doppelbereifung und Giterräder für alle Traktorentypen, Ladewagen und Transporter

Typ Zusatz:

1000-fach bewährt, geeignet für Hangbetriebe — Verhütung von Bodendruckschäden — Höchst preiswert, weil nur Zusatz — Der beste Schutz gegen Umstürzen

Typ Kombi:

Geeignet für Ackerbaubetriebe weil auswechselbar, 100-fach bewährt

Speziell für Schweizer Verhältnisse gebaut ● 15-jährige Fabrikationserfahrung ● Ersatzteil-Service.

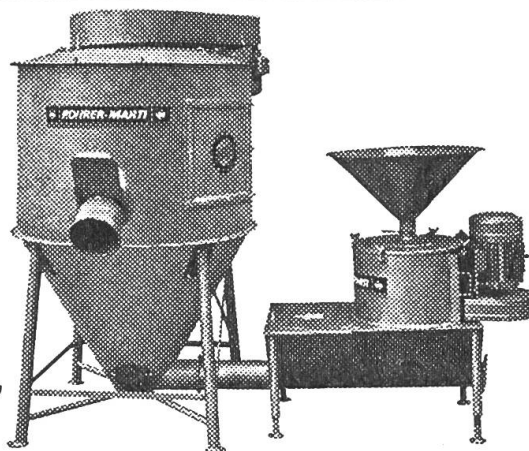
VERKAUF ÜBER DEN LANDMASCHINEN-FACHHÄNDLER



Den Traktor seitlich oder nach hinten überragende Arbeitsgeräte gut sichtbar kennzeichnen!

Mahlmischanlage

- grosse Leistung — tadellose Arbeit, somit gute Rendite — garantieren die kombinierbaren HEGER Mahlmischanlagen — geeignet für alle Getreidearten inkl. Mais.
- Die Anlage arbeitet ohne Druckwind, daher erstklassige Mischarbeit.



ROHRER-MARTI



Aktiengesellschaft Rohrer-Marti,
8105 Regensdorf

Landmaschinen
Telefon 01 840 11 55

Coupon:

Ich/Wir wünsche(n):

SL

Unterlagen über

Meine / Unsere Adresse und Tel. Nr.



Bürgis konkurrenzlose Landmaschinen-Angebote!

Vergleichen Sie Preis und Qualität —
und Sie entscheiden sich für BÜRGI!

Einachs-Dreiseitenkipper ● Zweiachs-Zweiseitenkipper
Bei Preis- und Qualitätsvergleichen stellen Sie fest:
BÜRGI ist konkurrenzlos auf dem Schweizer Markt.

Achtung! Dreiseitenkipper

in der billigsten Ausführung schon ab

Fr. 3950.-



Beispiel:

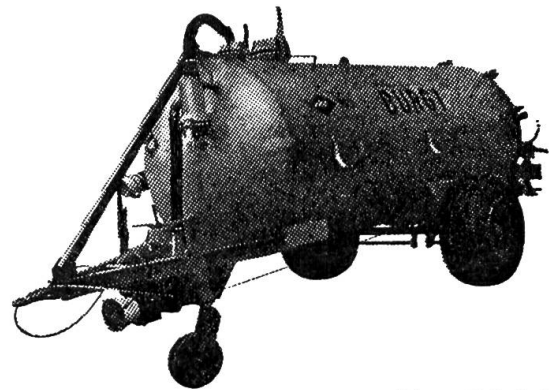
Einachs-Dreiseitenkipper:

Ganzstahl-Konstruktion. Brücke 4 x 2 m,
Auflaufbremse, Blinklichtanlage, Pendel-
aufsatz 400 mm, körnerdicht.

Preis Fr. 4800.-

Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlicher
elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneu-
matisches Rührwerk. Betriebsbereit.



2500 Liter

3000 Liter

4000 Liter

5000 Liter

Fr. 5600.-

Fr. 5950.-

Fr. 6950.-

Fr. 7950.-

BÜRGI liefert seit über 20 Jahren zu konkurrenzlosen Preisen!

Preisvergleich lohnt sich auch bei: Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreisel-
mäher mit Knickzetter, Ladewagen, Erntewagen, Heuverteiler-Anlagen, Do-
sieranlagen, Kultureggen mit Krümmer, Lely-Kreiseleggen.

NEU! Spatenmaschinen: 4 Gang, Arbeitsbreite bis 2.70 m, Arbeitstiefe
40 cm, somit keine verdichtete Pflugsohle mehr.

Sämaschinen, Miststreuer und Bergmiststreuer. Maishäcksler und Häcksel-
dosier-Ladewagen. Planierschilder, Düngerstreuer, Gebläsehäcksler.

**Ein Besuch bei BÜRGI lohnt sich auf jeden Fall! Verkauf und Ausstellung
von Bürgis grossem und vielseitigem Landmaschinenprogramm
in Gachnang TG.**

Kein Vertreterbesuch. Franko-Haus-Lieferung mit Garantie
und Service-Garantie.

BÜRGI AG Landmaschinen 8547 Gachnang 054 - 94259

Conti hat auch für Feld, Wald und Wiese eine radiale Lösung.

Den Conti AS-Farmer Radial. Denn auch für landwirtschaftliche Nutzfahrzeuge bringt ein Radialpneu grosse Vorteile.

Zum Beispiel die hohe Zugkraft. Dank grösserer Auflagefläche und mehr Stabilität.

Zum Beispiel die hohe Laufleistung. Dank höheren Stollen und Gürtelkonstruktion.

Zum Beispiel die hohe Selbstreinigung. Dank grösseren Stollenabständen und glatten Flächen.

Zum Beispiel die geringe Einsinktiefe. Dank grösserer Auflagefläche.

Um nur einige der vielen Vorteile zu nennen.

Wenn Sie mehr über den AS-Farmer Radial und das Conti-Landwirtschaftspneusortiment wissen möchten, schreiben oder telefonieren Sie an:

Continental Suisse SA, Lavaterstrasse 66,
8027 Zürich, Tel. 01/201 22 44

**Conti
AS-Farmer
Radial**



Continental 